



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائية - اداره مترجمین رسمی

OFFICIAL TRANSLATION FROM PERSIAN

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

MINISTRY OF EDUCATION

ALBORBZ PROVINCE

KARAJ EDUCATION DEPARTMENT, DIST. 4

Secondary Education Three-Year Report Card

Shahid Soltani 4 High School No.: 95001537

[Affiliated to the National Organization for Development of Exceptional Talents]

Theoretical Branch

Field of Study: **Mathematics and Physics**

Sealed Photo of the Holder

Student: **Mr. Mohammad Ghasvand Mohammadkhani**, son of Shapour, holder ID Certificate & National ID No. 0441173276, born on 26.11.2003 in Tehran, issued in Tehran, Student No. 441173276.

Educational Year: 2021-2022

| Course Title | Credits | Passing Score | 2019-20 Educational Year (10 th grade) | 2020-2021 Educational Year (11 th grade) | 2021-2022 Educational Year (12 th grade) | Scores in the Final Written Exams |
|----------------------------------|---------|---------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Religious Studies 1 | 2 | 20 | 20 | | | |
| Arabic 1 | 2 | 20 | 20 | | | |
| Persian Language 1 | 2 | 20 | 20 | | | |
| Writing 1 | 2 | 20 | 20 | | | |
| Math. 1 | 4 | 20 | 20 | | | |
| Geometry 1 | 2 | 20 | 20 | | | |
| Defense Preparedness | 3 | 20 | 20 | | | |
| English Language 1 | 3 | 20 | 20 | | | |
| Physical Education 1 | 2 | 20 | 20 | | | |
| Physics 1 | 4 | 19.50 | 19.50 | | | |
| Chemistry 1 | 3 | 19.75 | 19.75 | | | |
| Experimental Science Lab. 1 | 2 | 20 | 20 | | | |
| General and Provincial Geography | 2 | 19.50 | 19.50 | | | |
| Religious Studies 2 | 2 | 20 | | 20 | | |
| Arabic 2 | 2 | 20 | | 20 | | |
| Persian Language 2 | 2 | 20 | | 20 | | |
| Writing 2 | 1 | 20 | | 20 | | |
| Geometry 2 | 2 | 20 | | 20 | | |
| Calculus 1 | 3 | 20 | | 20 | | |
| Statistics and Probability | 2 | 20 | | 20 | | |
| English Language 2 | 3 | 20 | | 20 | | |
| Physical Education 2 | 2 | 20 | | 20 | | |
| Physics 2 | 4 | 19.75 | | 19.75 | | |
| Chemistry 2 | 3 | 19 | | 19 | | |
| Experimental Science Lab. 2 | 1 | 20 | | 20 | | |
| Human and Environment | 2 | 20 | | 20 | | |
| Contemporary History | 2 | 20 | | 20 | | |
| Geology | 2 | 19.50 | | 19.50 | | |
| Religious Studies 3 | 2 | 20 | | | 20 | 20 |
| Arabic 3 | 2 | 20 | | | 20 | 20 |
| Persian Language 3 | 2 | 19.75 | | | 19.75 | 19.50 |
| Writing 3 | 2 | 20 | | | 20 | |
| Geometry 3 | 2 | 20 | | | 20 | 20 |
| Calculus 2 | 3 | 19.75 | | | 19.75 | 19.50 |
| Discrete Mathematics | 2 | 19.25 | | | 19.25 | 18.50 |
| English Language 3 | 4 | 19.75 | | | 19.75 | 19.50 |
| Physical Education 3 | 2 | 20 | | | 20 | |
| Physics 3 | 4 | 20 | | | 20 | 20 |



نام صاحب سند: محمد غیاثوند محمد خانی - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 1295000 ریال بابت ترجمه ریز نمرات متوسطه (هر ترم) - تعداد کلاس دروس: 45 و تعداد ترم: 4

آدرس: خیابان بهشتی - بعد از میدان سپاه - روبروی بازار ملاصدرا - ساختمان پردیس - طبقه 3 - واحد 301

Address: Third Floor, Pardis Building, Opposite Molasadra Mall, Beheshti Ave., Karaj, Iran

Email: translationoffice1037@gmail.com

Mobile: (+98) 9105360251

Tel: (+98) 26 02634495911



ردیف دفتر ثبت

جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائية - اداره مترجمين كرج

| | | | | | | |
|------------------------------------------|---|-------|-------|-------|-------|--------------------------------|
| Chemistry 3 | 4 | 20 | | | 20 | 20 |
| Health and Hygiene | 2 | 18.50 | | | 18.50 | 17 |
| Family and Lifestyle Management | 2 | 20 | | | 20 | |
| Social Science | 2 | 19.50 | | | 19.50 | 19 |
| Entrepreneurship and Production Workshop | 2 | 20 | | 20 | | |
| Thought and Media Literacy | 2 | 20 | 20 | | | |
| Conduct | 6 | 20 | 20 | 20 | 20 | |
| Field | | | Exp. | Exp. | Exp. | Final Average in Written Exams |
| Taken | | | 37 | 37 | 37 | |
| Passed | | | 37 | 37 | 37 | |
| Average | | | 19.89 | 19.86 | 19.79 | |

| Credits | | Total Marks | G.P.A. |
|---------|--------|-------------|-------------------|
| Taken | Passed | | |
| 111 | 111 | 2203.50 | 19.85 (out of 20) |

Grades Range from Zero to 20.00

The student is eligible to graduate.

This is to certify that the student with the above-mentioned particulars passed 105 credits (Without Conduct Score) in the field of Mathematics and Physics until 2021-2022 educational year.

Signed & Sealed:

Marks Registrar

High School Principal

(Only the Authenticity of the Signature and Seal of the Principal of High School is confirmed)

Karaj Education Dept., Dist. 4

(Only the Authenticity of the seal and signature of the Director of Karaj Education Dept., Dist. 4 is confirmed)

Alborz Province Education General Department

TRUE TRANSLATION CERTIFIED

Karaj- IRAN

23 July 2022



نام صاحب سند: محمد غیاثوند محمد خانی - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 1295000 ریال بابت ترجمه ریز نمرات متوسطه (هر ترم) - تعداد کل دروس: 45 و تعداد ترم: 4

آدرس: خیابان بهشتی - بعد از میدان سپاه - روبروی بازار ملاصدرا - ساختمان پردیس - طبقه 3 - واحد 301

Address: Third Floor, Pardis Building, Opposite Molasadra Mall, Beheshti Ave., Karaj, Iran

Email: translationoffice1037@gmail.com

Mobile: (+98) 9105360251

Tel: (+98) 26 02634495911